华夏中文学校 华夏园地

Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

第12期
2020年1月31日

华夏中文学校网站：http://www.hxcs.org/

投稿信箱：hxcsnews@gmail.com

主编：卫亚利　　责任编辑：顾庄华

小语世界

■普兰斯堡分校

普林斯顿，我最喜欢的地方

■四年四班 侯宁宁 指导老师 龚绛

我最喜欢的地方是普林斯顿。因为它很安静，也很美，到处都有大大小小的树木和不同颜色的花。

我的家就住在普林斯顿。去年我们加盖了房子，我跟姐姐一人一间卧房，合用一个洗手间。现在，我们有六个卧房和四个半洗手间。我家里住着我和姐姐，我的妈妈和我的爸爸。

我家的后院种着许多不同样的花。我在后院里种了许多西红柿，姐姐种了一株南瓜，结了一个瓜。我们还养了两只鸟。有一只蓝的叫做蓝蓝，它的英文名字是Tiki。另一只黄的叫做黄黄，它的英文名字是Mango。

我在家里拉小提琴、下棋、玩游戏、看电视和做作业。我最喜欢的东西是我的电脑和我所有的书。离我家很近有一个操场，是一个小学校的操场。这个学校的名字是Riverside School。

每天早上爸爸送我和姐姐上学，大概五到十分钟就到了。我的学校很大，有400多个小孩。我家离图书馆也很近，图书馆里有很多书呢，我和姐姐经常去借书。

我的许多朋友们也住在普林斯顿，我跟他们住得很近。我的邻居从法国来。他们有3个小孩，一个是五年级，一个是一年级，还有一个都还没有开始上学呢。她们都是女孩，她们讲法语，匈牙利语，英语。她们也在我们这个中文学校学中文。我有时候会去他们家玩，他们家后院有一个小木屋和玩游戏的地方。

普林斯顿是我最喜欢的地方，因为我住在这里，而且有很多朋友，大家一起学习一起玩。

新年假期

■五年一班 孔祥洋
指导老师 范嫚婧

新年期间，我与家人和朋友一起去了许多有趣的地方，例如去Jack Frost滑雪和去华盛顿看望亲人。

我们在Jack Frost滑了三天雪。最后一天，Alex和Jonathan告诉我他们想去最难的黑道试一试。当我听到这个主意时，我感到非常震惊。但是，当我迈出第一步，我的恐惧就慢慢消失了。最具挑战性的黑道是River Shot。我们像飞一样在陡峭的悬崖的边缘滑过，非常刺激！经过反复练习，最后我们可以在黑道上滑的很好了。

一天的休息后，我们开车去华盛顿D.C.探望姑姥姥一家。他们准备了许多好吃的东西还有新年礼物，每人一本书。我的书是《Outback— The amazing animals of Australia》。让我特别高兴的是我又见到了Julia。她是一只和我一样年龄的狗，10岁。每次见到我，她都认得我。我们玩得很开心。

这个新年，我的两次旅行都很棒。我希望我们每年都这样庆祝！

我爱打篮球

■五年二班 陈伯通
指导老师 何丽华

读书、画画、弹钢琴、玩游戏，这些我都很喜欢，可是我最爱的是打篮球。

记得在我七岁的时候，爸爸带我和哥哥去公园的篮球场打篮球，我怎么用力扔球都投不进去，心里很失望。爸爸见我垂头丧气的样子就鼓励我说："万事开头难。不要灰心，我们从拍球开始吧。"于是我就一下一下地拍球，一直连续地拍了三百下。接着又练习运球，围着篮球场拍球，每次拍十圈。就这样，渐渐地我发现自己能控制好篮球了。

有一次，我试着往篮筐投球，居然进了！那是我第一次进球，兴奋地跳起来，朝着爸爸不停地叫着："爸爸，爸爸，你看见了吗？我投进去了！"爸爸也很开心地笑着说："看见了，真棒！比哥哥还学得快呢！"那时候，哥哥数学比我好，跑得比我快，可我打篮球比他厉害，心里乐开了花。

为了不让哥哥超过我，我更加努力地练习打篮球，只要有机会，我就练习运球和投球。我的投篮也更加准了，从开始的十个里面能进两三个，到现在能进八九个。有一次，我们全家去六旗公园玩，妈妈给我五块钱，让我去玩投篮游戏，三个球我都投进了，赢了一个漂亮的新篮球回来，全家人都夸我厉害，我开心极了。

打篮球能让我身体更强壮健康，又能让我对自己更加有信心，没有什么比打篮球更让我开心的事情了，我爱打篮球！

2019年，我最感谢的人

■五年三班 吴悦然 指导老师 夏方

我最感谢的人是我的妈妈和爸爸。他们帮助我，也保护我。

我感谢我的妈妈和爸爸，是因为我不高兴的时候，他们会安慰我。比如说，有一次在体操训练的时候，我在高平衡木上学做"后桥"动作，当时我很害怕，不敢做，结果我被老师说了，所以我很不高兴。我回家时候，我告诉了他们。他们告诉我：这没关系的，我一定有一天会做到的。听到这句话，我心里觉得好受多了。

我感谢妈妈和爸爸的第二个原因是因为他们给我买东西。比如说，我一直很想有我自己的平衡木，这样我就可以在家自己练习了。我想在圣诞节时要一个平衡木，但妈妈和爸爸能同意吗？我想了好几个星期，都没告诉他们。后来，我鼓起勇气问了爸爸和妈妈。一开始他们没说话，那一时刻，我的心好像要停止了，紧张得不敢呼吸。过了几分钟，他们告诉我，他们同意给我买平衡木。他们说：你可以有一个自己的平衡木，但是价钱不可以太贵，而且以后也要用它。我真是高兴极了！我的爸爸和妈妈是懂我的人！

第三个原因是因为他们照顾我。有一次，我生病很严重。他们马上带我去看医生，检查我的身体。在家里，他们喂我吃饭，陪我睡觉，但是我睡醒后还是没好起来。他们又带我去看医生。过了好几个星期，我终于慢慢好了。我现在能健康地学习，做自己想做的事，多亏了爸爸、妈妈的关怀和照顾。

2019年，我感谢我的妈妈和爸爸。我爱他们！

熊山

■六年一班 陈一佳　教师 孙玉珠

两个星期以前，我和妈妈爸爸还有姐姐一起去New York的熊山。

那天没有太阳，外面很冷。我们看到山顶上叶子都变颜色了，很漂亮，有黄色，红色，也有绿色。熊山下有一个木头造的旅馆，很有特色，像童话里的小木屋，我很喜欢。登上熊山的后半段很累，有很多楼梯，所以我的脚走得有点痛。山上的树林比山下的更美丽。我看到一棵树有金色的叶子和白色的树干，地面的草都变红色了，像一幅美丽的油画。终于，我们爬到山顶了，山顶上可以看到很远的地方。我们看到远处有一个大湖，湖边山上的叶子颜色也变红了。我们登上一座塔，塔可能建于1950年，里面装修得很简单。在塔顶，我们可以看到纽约的高楼大厦。

我们选了另一条路下山。下山的路有点难，但很好玩。有很多大石头，爬在上面有点滑，我用手和脚一起爬。下山后我肚子很饿，我们开车到一个Fort Lee的日本店。我吃了一碗很咸的乌冬面。我们还买了一些日本的商品，有笔、酸奶和日本的酒。

那天我玩得很开心！

我对学习中文的看法

■七年一班 杨嘉枫　指导老师 李虹

学习一样东西会有很多方法，今天我要讲一下我对学习中文的看法。

学习中文和学习别的语言一样，要学会听、说、读和写。在听的方面，我觉得应该听各种各样的故事增大词汇量。在说中文这块，我觉得应该多和别人交流，多练习说中文。读中文不只是要读课文还要多读课外书，因为大部分课文的故事都很短，所以积累的量有限。但故事书一般很长，内容也更多。最后是写，我觉得写是最重要的部分，因为如果你会写文章，那你就会认识更多的字。词汇量大了，你就能读更多的书，更方便地交流。

我觉得学习中文非常重要，学会了中文就有更多机会交朋友、看书、写有趣的文章，说不定还可以写自己的书呢！

小屁孩日记两则

■七年二班 初子涵 指导老师：李燕辉

二〇一九年十二月七日

今天妈妈花了$52，我花了$17。这是怎么回事呢？原来啊，今天早上我和麻麻去南高中看手工展了。那里有成千上万的手工品，每一个我都好想要，因为它们都太漂亮，太有创意了。比如说，我在一个卖玻璃制品的摊位看到了好多好多被压扁的瓶子，这种瓶子我还是第一次见到，很特别，也很有艺术感。再往瓶子的左边看过去，我的眼睛都直了。因为那里有很多用玻璃做的小玩意儿，有玻璃球、玻璃吊坠，还有玻璃碗。有一个玻璃吊坠我特别喜欢，它是圆柱形的，大概有3厘米长，1厘米宽，里面包着一只蓝绿色的水母，像一个琥珀。还有一个摊位的老爷爷在卖镂空的硬币。这些硬币来自世界各地，每一个都不同。你知道他是怎么做出来的吗？原来啊，他用了一把特别小的锯子（上面的锯大概跟4–5根头发丝差不多粗），来把硬币镂空。我以前认为自己在做手工方面是最厉害的，但是今天在这么多高手面前，我才发现自己原来是一个菜鸟。谢谢妈妈带我去看这个手工展，让我意识到我还需要努力。

晚上Plainsboro Township有一个100周年的活动，有玩的，还有很多好吃的。我在一个摊位看到了华夏中文学校的老师们在做煎饼和饺子，看起来特别好吃，闻起来也特别香。结果是，我吃了好多好多煎饼。后来，老师跟我妈妈说："你女儿把所有剩下来的煎饼都吃完啦！"

二〇一九年十二月八日

今天冰激凌先生现身了。这是怎么回事呢？原来啊，今天早上普林斯顿大学有一个冰激凌讲座，讲的是冰激凌中的科学。当我走进大教室的时候，我的眼睛都要掉下来了，因为教室里黑压压的一片，坐满了人，我们好不容易才找到座位。

那个教授讲了好多好多关于冰激凌的知识，像冰激凌是怎么制造出来的，有什么成分等等。当他讲压力对冰激凌的影响的时候，他提了一个很有趣的问题："如果你要把冰激凌从Arizona经过Rocky Mountain运到Denver，因为越往上走压力越小，所以冰激凌会膨胀，你会怎么做？"有一个小男孩的回答让我们都笑了，他说："为什么不能在另外那一边也建一个冰激凌厂呢？"哈哈，大家都笑了！其实，他的回答挺有道理，我也是这么想的，哈哈！但那个教授想告诉我们的是：用一个更大的容器，或者是把运输车里的压力变大。哈哈，真是太好玩啦！哦，我忘记告诉你了，今天是妈妈和爸爸一起带我去的。

一次神秘的旅行

■七年三班 夏百亨 陈伯朗 顾诚杰
（集体创作） 指导老师 陈芳

查尔斯是一个非常喜欢探索的六年级小男孩。每天放学回家他都会跑到后院的森林里去找一些有趣的东西，比如漂亮光滑的石子，五颜六色的虫子，奇形怪状的树根等等。查尔斯会把找到的宝物分类在瓶子或盒子里头，然后给盒子贴上标签。他的窗户旁边有他收集的很多不同种类的石头和虫子。他给它们都取了名字，并为自己的采集感到骄傲。

有一天晚上，查尔斯关了灯正准备睡觉。突然，他发现窗边有一只黑色的虫子发出了一点绿光。这只虫子越变越大，越变越亮，最后落到了地上，变成了一个和他一样大的小男孩。查尔斯躲在被子里不敢出声。那个男孩说："不用害怕，我是来帮你的。你把窗台上从左边数到第三个盒子里的石头拿出来，握在手里对着月亮念一句咒语，它就会带你回到古代。"说完虫子就消失不见了。查尔斯很好奇，拿出那块红色的石头对着窗外的月亮念起了咒语。突然周围的景色开始快速旋转，查尔斯闭上了眼睛。等他睁开眼，发现自己来到了一座军营中，变得又高大又英俊。周围的士兵都称他为"诸葛丞相"。原来，查尔斯穿越到了三国时期，变成了诸葛亮，要为周瑜在三天内收集十万只箭。查尔斯想起自己在中文课上学的《草船借箭》的课文，给士兵们下达了一模一样的指令。然后他在鲁肃的帮助下，在一个大雾天用三十只草船成功地收集到了十万只羽箭。任务完成后，查尔斯又穿越回到了自己的房间，一切都像从未发生过一样。

阳光洒进房间，躺在自己舒适的小床上，查尔斯回想着刚才的一切，不知道这是真的，还是只是自己做的一场梦。

分校消息

普兰斯堡分校
喜气洋洋 红红火火过大年

金猪辞旧岁，瑞鼠迎新春。2020年元月19日下午，华夏普兰斯堡中文学校一派喜气洋洋，红红火火过大年的气氛。餐厅里汇聚了各种南北小吃和点心，最受小朋友们欢迎的是老北京的冰糖葫芦。酸里裹着甜，甜里裹着酸的糖葫芦，好像是串着我们有滋有味的幸福生活。餐厅的另一边，王颖勤老师为大家写着新春对联，也有爱好书法的家长孩子们挥笔临摹自己喜爱的春联。

当晚，普兰斯堡中文学校的春晚如期举行。副校长姚懿伦介绍了出席晚会的特邀嘉宾，他们是华夏总校副校长潘仁南先生，西温莎前市议员、前学区委员、新州中部华人协会理事张迎潮先生，前校长刘少林先生，前董事长郝建民先生，和原学区委员仲宇先生。

这次晚会的舞台上，本校中文班和文体班的小朋友们充分展现了各自的才艺。体操《采薇》，既有舞蹈的柔美又有体操的高难度技巧，两者融合，惊艳四座。民族组舞蹈《春天的旋律》，《雪儿达娃》，《奔腾》，《向天歌》。合唱《雪绒花》，《故乡的小路》。独唱《蝴蝶飞呀》，《梨花有开放》等同时赋予观众视觉与听觉的盛宴。民乐联奏《喜洋洋》，和中国功夫是每年的保留节目。最值得一提的是这次晚会的语言类节目，相声《学说话》，集体演讲《我爱朗读》，童谣串烧，绕口令给大家带来了惊喜，惊喜小朋友们流畅的中文表达能力和舞台上的自信。

晚会在《难忘今宵》的歌声中，在大家彼此的祝福中接近尾声。愿大家在新的一年，有"鼠"不尽的欢乐和"鼠"不尽的笑声！（文/风筝）

2020第五届华夏普兰斯堡中文学校
教职工联欢会圆满结束

1月26日星期日下午3点半左右，来自华夏普兰斯堡中文学校的教职员工和校领导新老董事会成员约60多人聚集在新泽西温莎镇温莎体育中心，欢度中国传统新春佳节。下午4点，华夏普兰教师联欢会在"恭喜恭喜恭喜你呀……"的恭喜恭喜新年歌声中，主持人谢勤女士和杨伟谦先生宣布联欢会正式开始，并感谢凯悦基金创始人黄峥先生的爱心赞助。

董事长朱海晔，代理校长张颖和副校长姚懿伦向勤劳辛苦耕耘的全体老师和员工们拜年！祝大家鼠年大吉万事如意！副校长姚懿伦上台演讲，他说他有一个梦想，就是以中文学校为基础，更好的团结华人社区，传播中华文化，改善华人在美国的社会地位及生存状态！同时他也代表全校600多名学生，一千多名家长以及普兰斯堡社区的华人，感谢新任教务长陈冬青老师，能够顺利将中文学校各项教学工作良好稳定运行，同时也感谢各位老师的努力工作和无私奉献！

普兰毕业生Mia Huang，Kyle Huang，Kathleen Zhang，Uma Mani为大家带来的弦乐四重奏《梁祝.化蝶》及肖斯科塔维奇第8四重奏。四种乐器在柔美及炫丽、高雅及恬淡之间穿梭，时而低沉时而欢快时而高亢的视觉听觉盛宴让在场所有观众陶醉。

多才多艺的普兰老师们也为晚会献上了精彩的的节目。他们不仅中文教的好，个人才艺也了不得！张翔老师一首《草原夜色美》"晚风吹送天河星"给联欢晚会洒满灿烂银辉；温莎市前议员张迎潮先生和舒方老师给大家献上的《往后余生》潮哥的低缓深厚的嗓音在舒方老师柔美的小提琴伴奏下，给人一种充满着热爱生活的追求；在吴雯老师和宋炜自编自演的相声《我爱唐诗》打趣逗乐中学唐诗；谢勤老师的小品《魔幻时刻》男士们的魔幻表演让台下笑声不断；被普兰老师们称之为"小邓丽君"的李虹老师为大家演唱的《船歌》抒情柔美的歌声随着随风飘荡的船儿好似带着大家回到了曾经芳华的岁月。随着舒慧老师朗诵朱自清《春》舒缓的音乐伴随着清晰温馨的嗓音引领带着我们走进四月，去拥抱春天；而吴雯老师和房鑫老师朗诵的《四月的纪念》又体验到人间四月天超越时间和空间那是真实情感之境；黄晓彦先生的京剧《上山打虎》震撼全场。老师的健身舞《Dum Tek Tek》和杨伟谦先生的·男生独唱《护花使者》及普兰部分老师们的伴舞让人大饱眼福；李燕辉老师演唱的《让爱传出去》只要心里有爱，就能让爱传递出去！武汉加油！中国加油！

联欢晚会上设置二次抽奖，猜谜语中奖，6+6 翻筛子有奖的多种奖项。最后联欢晚会在轻松愉快恋恋不舍的告别声中结束。

（文/王开春）